


Deze instructies zijn geldig voor alle KENDA Dental Polishers gebruikt voor reparatie en preventie.

Dental Polishers voor één patiënt zijn voorzien van dit pictogram  en mogen slechts één keer worden gebruikt. Indien deze toestellen meermaals worden gebruikt kunnen onnodige risico's ontstaan voor patiënt en personeel.

Samenstelling: De polijsters zijn gemaakt uit synthetisch siliconen rubber, pigmenten en schuurmiddelen. De grepen zijn gemaakt van roestvrij staal of medicinale kunststof.

Indicatie: KENDA Dental Polishers worden gebruikt om verschillende materialen te polijsten die zijn vermeld op de verpakking.

Contra-indicaties: Indien van een patiënt geweten is dat hij of zij allergisch is voor een van bovenstaande stoffen, mag het product niet worden gebruikt.

Nadelige effecten: geen bekend op vandaag.

Algemene veiligheidsrichtlijnen:



de maximale snelheid niet overschrijden



ademhalingsbescherming dragen



oogbescherming dragen



gebruik een water-spray van minstens 50 ml/min.

Voorzorgen:

- de producten mogen alleen worden gebruikt voor de aangegeven toepassingen.
- controleer of het apparaat veilig is verbonden voor u het in gebruik neemt en voer een test uit.
- gebruik alleen het juiste handstuk en verwijder elke beschadigde, gebogen of niet langer concentrisch draaiende kop meteen.
- vermijd een te hoge druk die het apparaat kan doen kantelen, ombuigen of blokkeren.
- bij onvoldoende waterkoeling kan de tand en het omgevende weefsel onherstelbaar worden beschadigd.
- door het verkeerde ontsmettingsmiddel te gebruiken en/of te lang te ontsmetten kan het product week worden of verkleuring veroorzaken. Kijk dus na of het ontsmettingsmiddel geschikt en goedgekeurd is voor het product, gebruik geen ontsmettingsmiddelen met aldehyden en volg de richtlijnen van de producent van het product met betrekking tot de concentratie en de reactietijd. Volg de procedure zorgvuldig op.
- controleer de LOT-nummers van de polijsters goed bij voor een correcte naspeurbaarheid.

Opslag: Zorg voor een droge, stofvrije opslag bij een temperatuur van 2 tot 28 °C. Wanneer het product in slechte omstandigheden wordt bewaard, is de bewaartijd mogelijk korter en werkt het product mogelijk slecht.

Hygiëne-instructies: Raadpleeg de achterzijde van deze pagina voor gedetailleerde instructies.

alb	version shqiptar	ind	Bahasa Indonesia versi
ara	النسخة العربية	jpn	日本語版
bul	българска версия	kor	한국어 버전
chi	中國版	lav	Latviešu valodā
cze	Česká verze	lit	Lietuviška versija
dan	danske version	mac	македонска верзија
dut	Nederlandse	nor	Norsk versjon
eng	english version	per	نسخه فارسی
est	Eesti versioon	pol	Polska wersja
fin	Suomalainen versio	por	Versão em português
fre	Version française	rum	Versiunea romana
ger	deutsche Version	rus	Русская версия
gre	Ελληνική έκδοση	slo	slovenská verzia
heb	גרסה עברית	slv	slovenska različica
hrv	hrvatska verzija	spa	Versión en español
hun	magyar változat	swe	Svensk version
ice	Íslensk útgáfa	tur	Türkçe versiyonu
ita	Versione italiana	ukr	Українська версія




QR-Code
<http://knd.li/ins>

Deze hygiëne-instructies zijn geldig voor de KENDA Dental Polishers voor gebruik in de tandartsstoel.

WAARSCHUWINGEN:

KENDA-producten worden niet steriel geleverd. Ze moeten bijgevolg voor gebruik worden behandeld.

Poliijsters voor gebruik bij één patiënt (voorzien van het etiket ) mogen niet opnieuw worden gebruikt. Ze moeten worden ontsmet en gesteriliseerd voor het eenmalige gebruik.

Draag altijd beschermende kledij, handschoenen en een bril wanneer u werkt met polijijsters.

Gebruik geen afbraambad.

Beperking van herverwerking: de levensduur van het product wordt bepaald door de slijtagegraad van het polijijstapparaat. Herhaalde verwerking heeft een minimaal effect op dit soort instrumenten.

Instructie bij gebruik: verwijder oppervlakkige besmetting meteen na gebruik bij een patiënt met een wegwerpdoekje en gooi weg in een afvalcontainer.

Beheersing en transport: de polijijsters moeten meteen in een afgesloten instrumentenlade worden overgebracht naar de behandingszone. Meteen schoonmaken en ontsmetten.

Schoonmaak en ontsmetting: machinaal (aanbevolen) of manueel.

a. Machinale behandeling:

1. Grondig spoelen onder stromend water.
2. Zet de polijijstkoppen in de was-/ontsmettingsinstallatie en zorg ervoor dat ze elkaar niet raken.
3. Voeg een geschikt schoonmaakmiddel toe (aldehydevrij). Raadpleeg de informatie op het productetiket en de instructies van de producent van de was-/ontsmettingsinstallatie.
4. Start het gewenste programma: schoonmaken en ontsmetten.
5. Zodra het programma klaar is, neemt u de polijijstkoppen uit de installatie en droogt u ze bij voorkeur met schone perslucht.
6. Controleer visueel of de koppen schoon en niet-beschadigd zijn. Gebruik hiervoor een vergrootglas met een vergrotingsfactor 6. Bij visuele vervuiling moet het proces worden herhaald.
7. Indien alleen mechanisch wordt schoongemaakt (zonder bewezen ontsmetting) moet het product (uit de verpakking) met stoom worden gesteriliseerd in een geschikt rek of een geschikte lade.
8. Gedocumenteerde goedkeuring van de juiste behandelingsmethode voor hergebruik of voor opslag.
9. Een droge, stofvrije opslag bij een temperatuur van 2 tot 28 °C is aanbevolen.

b. Manuele behandeling:

1. Grondig spoelen onder stromend water. Gebruik indien nodig een borstel uit nylon. **OPMERKING:** gebruik een geschikte borstel om de blindgaten schoon te maken.
2. Reiniging en chemische ontsmetting in een geschikte oplossing (aldehydevrij) overeenkomstig de instructies van de producent. Leg het product in de oplossing. Kijk na of er geen luchtballen op het product achterblijven.
3. De reactietijd begint bij het inbrengen van het laatste product en duurt de tijd die is vermeld in de instructie van de producent van het ontsmettingsmiddel.
4. Op het einde van de contacttijd, spoelt u de producten in een grote hoeveelheid gede-ioniseerd water.
5. Droog restvocht op met schone perslucht.
6. Controleer visueel of de koppen schoon en niet-beschadigd zijn. Gebruik hiervoor een vergrootglas met een vergrotingsfactor 6. Bij visuele vervuiling moet het proces worden herhaald.
7. Zonder bewezen ontsmetting moet het product (uit de verpakking) met stoom worden gesteriliseerd in een geschikt rek of een geschikte lade.
8. Gedocumenteerde goedkeuring van de juiste behandelingsmethode voor hergebruik of voor opslag.
9. Een droge, stofvrije opslag bij een temperatuur van 2 tot 28 °C is aanbevolen.

Sterilisatie: sterilisatie met vochtige stoom onder gedeeltelijk vacuüm. Volledige cyclus, 134 °C / 3,1 bar ten minste 5 minuten. 10 minuten laten drogen. Niet hoger dan 135 °C.



BELANGRIJK: gebruik een geschikte verpakking voor sterilisatie.

Waarschuwing: KENDA Dental Polishers zijn niet geschikt voor sterilisatie met warme lucht of chemicaaf.

Deze procedure werd gevalideerd door een onafhankelijk en geaccrediteerd laboratorium.

Bijkomende informatie: wanneer u meerdere instrumenten steriliseert in een autoclaafcyclus moet u ervoor zorgen dat de maximale belasting van het sterilisatieapparaat niet wordt overschreven (raadpleeg hiervoor de instructies van het sterilisatieapparaat).

Contactgegevens fabrikant:



KENDA AG
Kanalstrasse 18
LI-9490 Vaduz, Liechtenstein

Datum document: 11/2013; Rev. 2

Bovenstaande instructies werden door de producent van medische apparatuur gevalideerd als geschikt voor de voorbereiding van KENDA Dental Polishers voor hergebruik.

Dit materiaal werd uitsluitend ontworpen voor gebruik in de tandartsenpraktijk. De behandeling moet strikt worden uitgevoerd in overeenstemming met de hygiëne-instructies. Er kan geen aansprakelijkheid worden aanvaard voor schade die het gevolg is van het niet-naleven van deze instructies of het bedoelde gebruik. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om na te gaan of de producten geschikt zijn voor het bedoelde gebruik en het gebruik voor zaken die niet expliciet zijn vermeld in de instructies. Beschrijvingen en gegevens bieden geen enkele garantie met betrekking tot de kenmerken en zijn niet bindend.

Buiten het bereik van kinderen houden.

Uitsluitend voor gebruik in de tandartsenpraktijk.

Rx only.